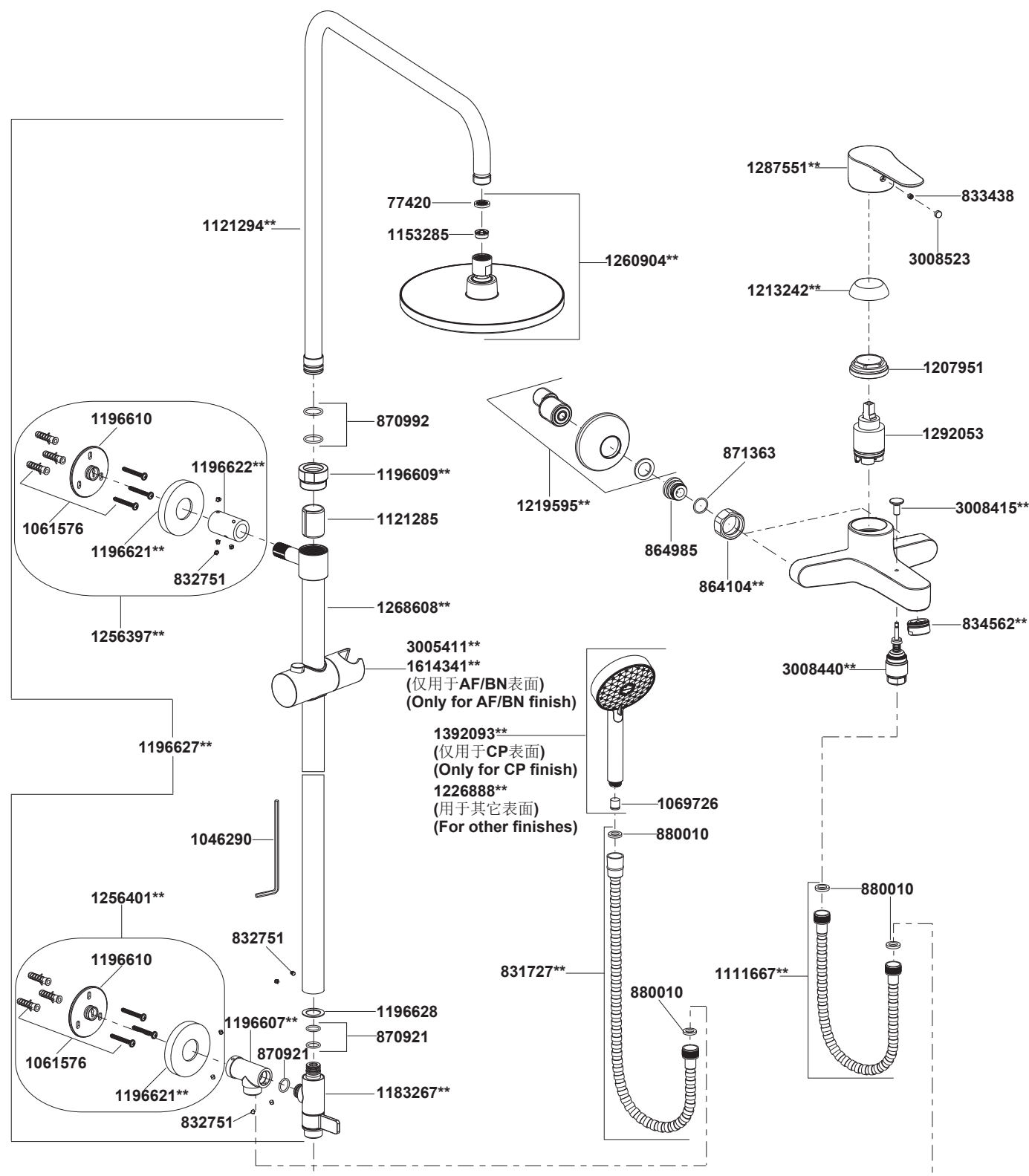


5428T-C4E2 浴缸双花洒淋浴柱



**订购时请说明颜色编号

**Color code must be specified when ordering

5428T-C4E2 浴缸双花洒淋浴柱

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

注意事项：

1. 切断供水管路。
2. 检查供水管路有无损坏。如需要，进行替换。

3. 遵守当地管路安装条例。
4. 推荐最小工作压力0.2MPa(2bar)。

5. 花洒最高工作压力：0.5MPa(5bar)。水压超过0.5MPa(5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度：60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离加热器，否则可能损坏花洒及其密封件，甚至对使用者造成伤害。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

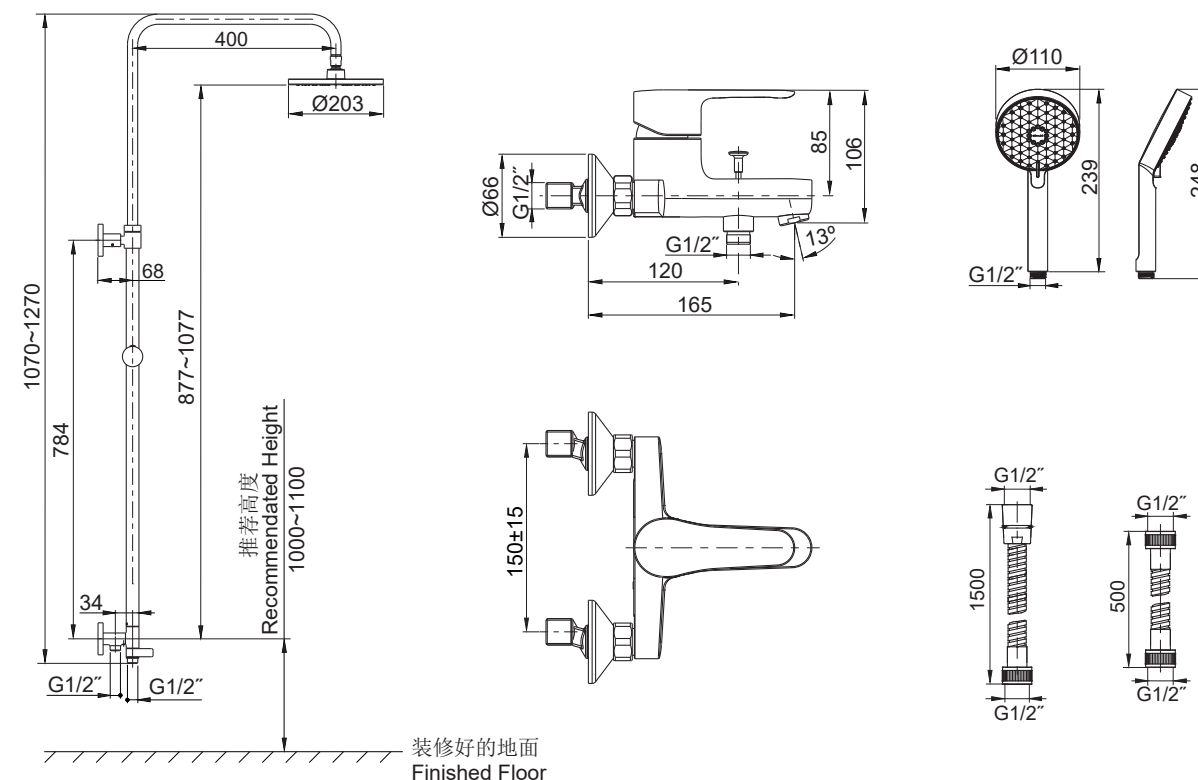
Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Shut off the water supplies to the fitting.
2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
3. Observe local plumbing codes.
4. Recommended minimum working pressures is 0.2MPa(2bar).
5. The highest working pressure for handshower and showerhead is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa(5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤	INSTALLATION
如何安装水龙头 为使安装顺利，G1/2”内螺纹管道配件(1)应已安装好。预留150mm的间距，并保持水平。管道配件要垂直并不能凸出装修好的墙面。热供水管装在左边。 彻底冲洗供水管，以清除管路中的杂质。在两个接头(2)涂上螺纹密封胶或缠绕足以密封的密封胶带，旋入冷热水管中。 调节两个接头，使其中心距离为150mm并保持同一水平，凸出墙面29mm。将装饰盖(3)旋入接头，紧贴墙壁。 将垫片(4)放入水龙头螺母(5)中，将螺母旋入接头。用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，锁紧螺母。	How to Install the Faucet To perform installation, installer must provide G1/2” female supply fittings(1), spaced 150mm apart horizontally. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. Apply enough tape or suitable sealant on threads of offset connectors(2). Install the two offset connectors into the hot and cold supply pipes. Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm horizontally. They should extend 29mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(3) onto the connectors until they are against the finished wall. Put the washers(4) into the nuts(5), thread the nuts to connectors. Tighten the nuts with strap wrench or soft cloth between product and regular wrench.
如何安装淋浴杆 根据安装尺寸，在垂直面的墙壁选一合适的位置来安装淋浴柱。 根据胀塞(6)的直径和下底座(8-1)的安装位置在垂直墙壁上钻孔 (注意：底座上的箭头朝上)。将胀塞塞入孔中，用螺钉(7)固定下底座。 试装滑杆组件(9)，以确定上底座(8-2)的安装位置。将连接管(10)套在滑杆组件接头上，并与底座连接 (注意：底座上的箭头朝上)。将螺钉(12)装入连接管，并用六角扳手(11)锁紧。 将滑杆组件紧贴墙壁放置。连接下底座与切换阀(13)组件，并用螺钉固定。调整好滑杆及各组件朝向，用铅笔标记上方底座(8-2)孔位。分别拆下滑杆组件和连接管。 (注意：切勿弄丢螺钉。) 根据胀塞直径在标记处钻孔。将胀塞塞入孔中，并用螺钉固定上底座(8-2)。将连接管(10)装入到底座(8-2)中，并锁紧螺钉。将滑杆组件连同装饰罩(14)装在上下底座上。用六角扳手将滑杆与连接管，切换阀与下底座的螺钉旋入并锁紧。将装饰罩后推与底座旋紧直至接触墙面。 将弯管组件(15)装入滑杆组件。用软布垫在螺母(16)的里孔和弯管组件之间，将螺母套入弯管组件。然后用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，将螺母旋紧到滑杆组件上。	How to Install the Column Select a location in vertical wall to install shower column according to rough-in dimensions. Drill the lower hole as anchors(6) diameter and lower base(8-1) position in the finished wall. (NOTE: The arrow in the base is upward). Press anchors into the hole, secure the base by the screws(7). Rehearse the slide bar kit(9) installation for the upper base(8-2) mounting location determination. Slide the tube joint(10) onto the slide bar kit, and connect them to the base(NOTE: The arrow in the base is upward). Install the screws (12) into the tube joint with the hex wrench(11), and tighten them. Place the slide bar and the body against the finished wall. Connect the lower base and the diverter body kit(13). Position and tighten them by hex wrench. Mark the hole of upper base(8-2) with a pencil. Uninstall the slide bar kit and tube joint. (NOTE: Don't lose the screws.) Drill holes on the mark. Press the anchors into the holes. Secure the upper base(8-2) by the screws. Install the tube joint(10) to the base(8-2) and tighten them by screws. Reinstall the slide bar kit with escutcheons (14) to the bases. Tighten the screws with the hex wrench. Screw the escutcheons with the bases until against the finished wall. Install the tube kit(15) into the slide bar kit. Install the nut(16) onto the tube kit with soft cloth between internal hole of the nut and the tube kit. Then screw the nut onto the slide bar kit with strap wrench or soft cloth between the nut and regular wrench.

如何安装手持花洒和软管	How to Install the Handshower and Hose
安装手持花洒(17)之前，逆时针旋转切换手柄(18)打开手持花洒，让水流出一分钟以冲掉杂质。 用软管(20)带垫片(21)连接手持花洒与接头(22)。用软管(23)带垫片(24)连接龙头出水口(25)与接头(19)。将手持花洒挂在花洒托架上。	Before installing handshower(17), turn the diverter handle(18) counter-clockwise to open the handshower and run hot and cold water for about one minute to remove any debris.. Put the washers(21) into the hose(20). Connect the handshower and connector(22) with the hose(20). Put the washers(24) into the hose(23). Connect the faucet outlet(25) and connector(19) with the hose(23). Hang the handshower on the shower bracket.
如何安装头顶花洒	How to Install the Showerhead
安装头顶花洒(27)之前，使切换器手柄向左转垂直墙面，打开水源冲掉杂质。 将垫片(26)放入头顶花洒。将头顶花洒旋到弯管出水口上，用带状扳手锁紧。	Before installing showerhead(27), turn the diverter handle vertically to the wall and run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Put the washer(26) into the showerhead. Tighten the showerhead onto the tube with strap wrench.
安装结果检查	INSTALLATION CHECKOUT
检查并确保所有的衔接处都已拧紧，确保手柄处于关闭位置。 打开排水系统和主要供水源，检查并修理有漏水的接口。 将起泡器(28)拆下，打开龙头冷热水，让水流出一分钟以清除杂质。检查渗漏，冲洗起泡器，关闭水龙头，重新装回起泡器。	Ensure that all connections are tight. Ensure that the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed. Remove the aerator(28). Turn on the faucet. Run hot and cold water through the spout for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.
使用说明	HANDLE OPERATION
将手柄轻轻提起，顺时针旋转为热水，逆时针旋转为冷水，浴缸出水口出水；将切换器轻轻提起，顺时针旋转切换器，花洒出水；关闭龙头，逆时针旋转切换器到停止位置。 淋浴柱的切换把手逆时针旋转，手持花洒出水；把手顺时针旋转，头顶花洒出水。	Lift the handle gently, turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water, bath spout works. Lift the diverter gently, turn clockwise for shower. Shut off the faucet, turn counter-clockwise until it stops. Turn the diverter handle counter-clockwise for handshower. Turn clockwise for showerhead.
清洗说明	CLEANING INSTRUCTIONS
适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。 有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。	All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning. Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.